

# LEON

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION CENTRO REGION LEONESA

Año XVI

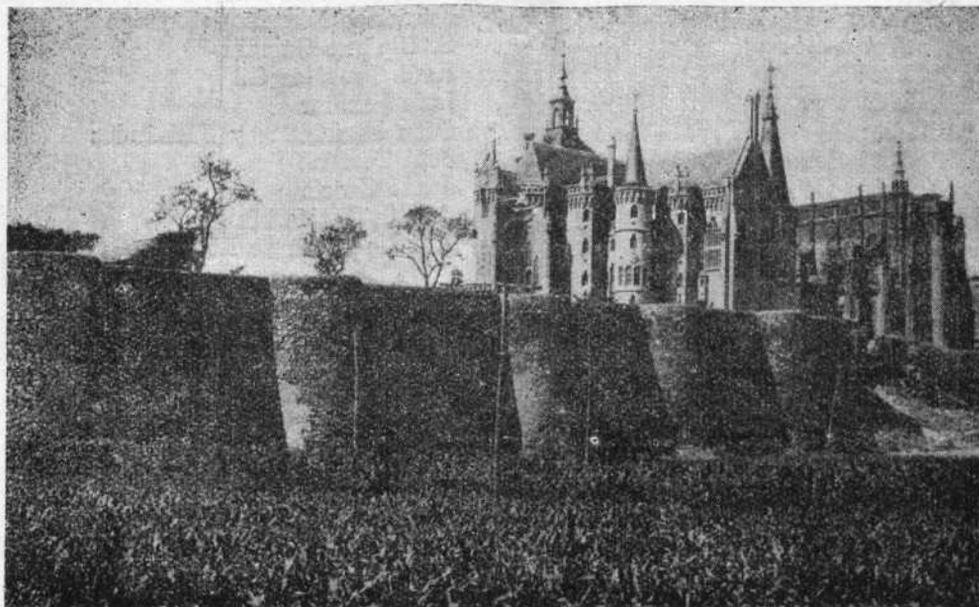
Secretaría:  
HUMBERTO I<sup>o</sup> 1462

BUENOS AIRES  
Febrero y Marzo 1934

U. T. 5595  
Buen Orden

Núm. 128

## ASTORGA



Murallas  
Palacio Episcopal y Catedral



# LEON

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION CENTRO REGION LEONESA

Año XVI

Secretaría:  
HUMBERTO Nº 1462

BUENOS AIRES  
Febrero y Marzo 1934

U. T. 5595  
Buen Orden

Núm. 128

## A LOS SEÑORES ASOCIADOS

La Comisión Directiva que me toca presidir cumple con un deber de gratitud al dirigir por mi intermedio a todos los socios un saludo sincero y cordial, con motivo de iniciar las tareas de administración y dirección del Centro para las que fuimos elegidos por la Honorable Asamblea del 24 de Febrero último.

Los propósitos que nos animan son los de continuar la meritoria labor constructiva realizada por las Comisiones que nos han precedido, y para ello solicitamos desde ahora el apoyo de todos los asociados.

Contando con obtener tan valioso aporte, somos absolutamente optimistas y aceptamos los buenos augurios que contenían las palabras pronunciadas por el Sr. Presidente saliente D. Benigno Bachiller con ocasión de cesar en el cargo, las que representan para la nueva Comisión un poderoso estímulo para el mejor desempeño de sus funciones.

Nos agrada muchísimo poder realizar cualquier iniciativa que la cooperación de los señores socios haga llegar hasta nosotros, siempre que se encuadre en los anhelos de progreso de la institución en que todos debemos estar empeñados.

Así pues, mirando el porvenir con serenidad y optimismo, y teniendo en todo momento presente la brillante historia del Centro, procuraremos mantener la orientación progresista que se ha seguido hasta ahora para corresponder dignamente a la confianza que en nosotros se ha depositado.

Con tales miras iniciamos la jornada llenos de entusiasmo y confianza.

LUIS MARTINEZ

# Informe de Contaduría

leído a la Asamblea General y que ésta aprobó unánimemente, subrayando su lectura con un prolongado aplauso

Honorable Asamblea:

Circunstancias especiales obligan a la Comisión Directiva que termina hoy el mandato que le conferisteis en la Asamblea anterior a ocupar vuestra atención por unos minutos, para leeros un breve informe de Contaduría que señale a los asociados en general, la conducta de algunos socios, que han sembrado por ahí esta vil calumnia: que la situación económica actual del Centro, es tan deplorable o más que al finalizarse el año 1926.

La veracidad de tan absurda comparación va a que dar al descubierto con el análisis de estas cifras, tomadas de los libros de contabilidad de la institución, y que sin más comentarios ni otra finalidad, que impedir que esa indigna mentira circule entre los asociados, sometemos a vuestro recto y elevado criterio:

El 31 de Diciembre de 1926 había un activo realizable — comprendiendo como tal el dinero disponible en Caja y Bancos — de \$ 57.90 y se debían \$ 98.122.32, que figuraban en los libros,<sup>9</sup> más \$ 1.449.12 de facturas que no estaban contabilizadas y cuyo pago hubo que afrontar en los primeros meses de 1927. Este pasivo comprendía: \$ 40.000 en una hipoteca particular que, como constante amenaza, se cernía siniestra sobre el panorama económico del Centro: \$ 33.915 adeudados a los obligacionistas del empréstito interno; \$ 20.000 en un pagaré a favor del Banco de Avellaneda del que se debían amortizar \$ 2.500 trimestralmente, y cerca de 6.000 \$ en facturas pendientes de pago.

El 31 de Diciembre de 1933 las cifras son éstas: dinero en Caja y Bancos pesos 1.625.83 y el pasivo exigible alcanza a \$

66.342.37 m/n., que se descompone de la siguiente manera: Obligacionistas \$ 8.065; Banco Hipotecario Nacional (con el pago de servicios semestrales completamente al día) \$ 58.029.60; depósito en garantía de alquileres por el guardarropa \$ 100, y una factura de la Sucesión de Helvecio Franzoni por \$ 147.77 que en realidad no se debe, puesto que somos acreedores de la casa por una suma aproximada proveniente de publicidad hecha en nuestra revista.

Es decir, que mientras a fines de 1926 — descontando del pasivo exigible la existencia en Caja y Bancos — se debían \$ 99.513.54 m/n., al finalizar el último ejercicio esa cifra se ha reducido hasta la de \$ 64.716.54, correspondiendo de tan importante reducción — es justicia señalarlo — \$ 24.353.52 m/n. a los cuatro años de administración realizada bajo la presidencia de don Juan González y \$ 10.443.48 m/n. a los tres años de honda crisis económica que me cupo a mí el alto honor de desempeñar el cargo de mayor responsabilidad.

Dónde está, pues, el fundamento en que se basan los que afirman que la situación del Centro es deplorable? El Centro hoy, sin ninguna deuda más que las que aparecen en el Balance del 31 de Diciembre pasado, dispone de pesos 551.99 en caja y \$ 2.204.99 m/n. en los Bancos.

No quiero distraeros más, pero os suplico que cuando oigáis afirmaciones tendenciosas acerca de la situación económica del Centro, recordéis las cifras principales que os he leído y procedáis a contestar al calumniador como os dicte vuestra condición de hombres honrados.

# ASAMBLEA GENERAL

En Buenos Aires, a veinticuatro días de Febrero de mil novecientos treinta y cuatro, reunidos en el salón de actos del "Centro Región Leonesa", Humberto 1º 1462, los señores socios cuyas firmas figuran en los folios sesenta y cuatro al sesenta y seis y que a continuación se detallan: Benigno Bachiller, Donato Alvarez Roson, Marcelino Llamazares, Ulpiano Galache, Conrado García, Francisco Alonso Martínez, Atanasio González, Francisco Alonso Diez, Antonio Rodríguez Crespo, David González, Luis Pombar, Francisco López, Ricardo Sánchez Gancedo, Alberto S. García, Ricardo Nuñez Enrique A. Méndez, Miguel A. Roel, Luis Martínez Castro, Francisco García, Angel Machado, Francisco Fernández Luengo, Paulino Gordón, Luis Basante, Ramón Castro, Angel de Castro, Agustín Conde Gil, Mariano García Alvarez, Manuel Sánchez Gancedo, Florentino Rosón, Garcilaso Alvarez Rosón, Avelino Velasco, Angel Fernández Lombas, Porfirio Alvarez Rosón, Avelino Arias, Alberto Galli, Luis Calza, Alejandro Vilda, Matias Fernández, Luis Val, Gervasio Murias, Juan González, José de Castro, Avelino Castro, Baldino Luna y Simón: Juan Monedero, Cándido García, Lorenzo Alvarez, Silvestre Castrillo, Toribio Merayo, Celedonio García, Juan A. C. Merayo, Román Cordero, Fermín Mayo, Valentín Vilas, Raúl González, Lauréntino Martínez, Modesto Alvarez, Andrés G. González Aurelio Pérez, José Morla, Angel Martínez, Manuel Rodríguez Cubelos, Antonio Gutiérrez, Nicanor García, Pedro Matanzo, José Bello, José A. Solla, Juan Rabanal, José Jolias, Manuel Vilas, Emilio Méndez, Florimido García, Juan Fernández, Máximo Honet, Domitilo Muniz, José E. Garelli, José Fernández, Miguel Morán, Santiago Criado Alonso, Manuel Ondina, Valeriano Mauriz, Francisco Rodríguez, José A. Jolias, Cándido Hidalgo, Manuel Lera, Antonio Sánchez, Domingo Rodríguez, Manuel Celada y José Morán a efectos de celebrar Asamblea General Ordinaria, de acuerdo con la convocatoria circulada por la Comisión Directiva, con fecha 30 de Enero del corriente año, el presidente, señor Benigno Bachiller, declara abierta la sesión siendo las 22.30 horas, para tratar la siguiente Orden del Día: 1º Lectura y

aprobación del acta de la Asamblea anterior. 2º Lectura y aprobación de la Memoria y Balance. 3º Elección de las siguientes autoridades: Presidente, Prosecretario, Tesorero, Subcontador, Bibliotecario y cuatro Vocales titulares por dos años. Secretario, Contador y un Vocal titular por un año. Un Revisor de Cuentas, por tres años y ocho Vocales suplentes por un año. 4º Informe de la C. D. sobre la construcción de buffet y cancha de pelota en el patio. 5º Consideración del capítulo Disciplina, que figura en la Memoria. 6º Nombrar dos socios para firmar el Acta de esta Asamblea. El Presidente invita a los señores socios a ponerse de pie en homenaje a la memoria de los socios fallecidos durante el Ejercicio, lo que así hace la Asamblea.

Se da lectura al Acta de la Asamblea anterior Puesta a consideración de los asambleístas, los señores José Morán y Manuel Rodríguez Cubelos, preguntan si está presente el Inspector de Justicia, manifestándoles el Presidente, que a pesar de haberse solicitado su concurrencia, mediante la presentación de un escrito en la Inspección General de Justicia y haber prometido en esta repartición que vendría, no se ha hecho presente hasta el momento; no obstante esta explicación de la Presidencia, la que ofrece al señor Morán hacerle acompañar el primer día hábil por un empleado del Centro, para que constate la veracidad de la afirmación, dicho señor pide que se deje constancia en Acta de su protesta por tal ausencia. A continuación pide el señor Morán que se dé lectura al artículo 21, inciso d) de los Estatutos, lo que hace la Secretaría, manifestando aquél que considera nula la Asamblea anterior, así como la elección practicada en el transcurso de ella, con motivo del caso del señor Paulino Gordón, por lo que pide se haga constar en Acta su protesta contra aquella Asamblea, cuya mayoría aprobó dicha elección. El señor Juan González opina que la misión de esta Asamblea es dictaminar si el Acta es el reflejo de lo ocurrido y resuelto por la Asamblea anterior, y que él, juntamente con el señor Adelaido García, nombrados para autorizarla, la firmaron oportunamente, porque no encontraron nada objetable. El señor José Bello

hace moción para que se apruebe el Acta, la que, suficientemente apoyada, la Asamblea aprueba por unanimidad. Puesto a consideración el punto 2º de la Orden del Día, el señor Juan A. C. Merayo, dice que por haber sido distribuida entre los socios con la debida anticipación, no cree necesaria la lectura de la Memoria, manifestando su opinión en contrario el señor Antonio Rodríguez Crespo, por considerar que el capítulo Personal, debe merecer la consideración especial por parte de la Asamblea, por lo que el Secretario procede a su lectura. Al llegar al punto mencionado, el Sr. Rodríguez Crespo expresa que a pesar de la exigua utilidad del Ejercicio, corresponde remunerar al personal de la casa con la gratificación que es costumbre, por cuanto estima que los empleados se han hecho acreedores a ello, siendo apoyadas sus manifestaciones por el señor José A. Solla, y oponiéndose los señores Morán, Ondina y Rodríguez Cubelos, que creen que dicha gratificación no es oportuna, por cuanto, aparte del resultado económico del Ejercicio, el escaso número de fechas alquiladas en el año representan una disminución en el trabajo, y no justifica aquella gratificación. El señor Juan González, cree que la resolución debe quedar a cargo de la C. D., manifestándole la Presidencia, que no se ha acordado, precisamente, por las razones que se exponen en la Memoria, ajenas por completo, al buen cumplimiento de los empleados. El señor Juan González, cree que debe aprobarse la Memoria antes de considerar ese punto, lo que así se hace por unanimidad. El Sr. Rodríguez Crespo hace seguidamente moción para que se otorgue la gratificación a los empleados, la que es apoyada por el señor Solla y encuentra la oposición del señor Ondina. La Presidencia consulta a la Asamblea si se vota dicha moción ya discutida accidentalmente o se reabre el debate, opinando el señor Juan González, que no corresponde la consideración de dicho asunto, por no figurar entre los puntos de la Orden del Día. Así lo resuelve la Asamblea. A pedido de los señores Manuel Ondina, Angel Machado y Juan González, se suprime la lectura del Balance que ya conocen los socios, y se aprueba por unanimidad. A continuación el Presidente solicita autorización de la Asamblea para dar lectura a un informe de Contaduría, con el fin de desvirtuar caprichosas apreciaciones que han hecho circular algunos asociados, presen-

tando la situación financiera de la Institución, como en un estado desastroso. Autorizado para ello, el Presidente da lectura de la exposición que figura en otra parte de la revista; lectura que recibida con franca aprobación, se tradujo en un prolongado aplauso de la Asamblea. El señor Luna y Simón pide que se inserte el informe en el próximo número de la Revista, y el Presidente promete transmitir ese deseo a su sucesor. Corresponde a continuación dar cumplimiento al tercer punto de la Orden del Día, para lo que la Presidencia solicita de la Asamblea que se designe a tres socios presentes ajenos a la Junta, para que, constituyéndose en Comisión Escrutadora, dirijan el acto electoral. Recae dicho nombramiento en los señores Avelino Arias, Valentín Vilas y Lorenzo Alvarez, y la Asamblea pasa a cuarto intermedio, siendo las 23.45 horas. A las 1.15 horas la Junta Escrutadora informa haber cumplido su misión, procediendo a proclamar los candidatos electos, de acuerdo con el Acta labrada, a la que dan lectura y dice así: "En Buenos Aires, a 24 de Febrero de 1934, constituidos los abajo firmados en Comisión Escrutadora, de acuerdo al mandato con que los honrara la Honorable Asamblea, se distribuyeron los cargos en la siguiente forma: Presidente señor Valentín Vilas; Secretario Avelino Arias y Vocal el señor Lorenzo Alvarez. Acto continuo se procedió a convocar a los señores socios presentes, por el orden en que firmaron en el Libro de Actas, resultando ochenta y siete concurrentes. Verificado el contenido de la urna, resultaron ochenta y cinco votos y dos en blanco. Practicado el escrutinio dió el siguiente resultado: para Presidente don Luis Martínez Castro con ochenta y dos votos; para Secretario Ulpiano Galache con cincuenta y siete votos; para Prosecretario Raúl González con ochenta y dos votos; para Tesorero Luis Pombar con ochenta y un votos; para contador José Torres con ochenta y dos votos; para Subcontador Jesús García, con ochenta y dos votos; para Bibliotecario Adolfo García Mallo, con sesenta y tres votos; para Vocales titulares: José Morán, con ochenta votos; Román Cordero, con ochenta y un votos; Emilio Méndez, con setenta y nueve votos; Angel Martínez, con ochenta y dos votos; Gregorio López, con ochenta y dos votos; Suplentes: Atanasio González, con ochenta y un votos; Leonardo García, con

ochenta y un votos; Emilio Rodríguez, con sesenta y cinco votos; Césareo Rodríguez, con ochenta y dos votos; José Manríque, con ochenta y un votos; Francisco Rodríguez, con ochenta votos; Angel Flecha Badiola, con sesenta y cuatro; Gregorio Cordero, con sesenta y un votos; Revisor de Cuentas: Daniel González, 85. Por lo tanto proclamamos ante la Honorable Asamblea, los siguientes candidatos electos: Presidente, por dos años, don Luis Martínez Castro; Secretario, por un año, don Uluiano Galache; Pro-Secretario, por dos años, don Raúl González; Tesorero por dos años; don Luis Pombar; Contador por un año; don José Torres; Sub-Contador, por dos años, don Jesús García; Bibliotecario por dos años, D. A. García Mallo; Vocales titulares por dos años, don José Moran, don Ramón Cordero, don Emilio Méndez, don Angel Martínez, y por un año, don Gregorio López; Revisor de Cuentas por tres años, don Daniel González, obtuvieron un voto cada uno para Presidente, don Benigno Bachiller, don Juan González y, don José Joliasy para Secretario Núñez Aparicio, con diez y nueve votos; M. Celada, con cuatro votos y Cándido García, con un voto. Para Tesorero obtuvo un voto, don Domingo Franco y para Bibliotecario, don José Jolias, con diez y nueve votos. Con lo que se da por terminado el acto. Valentín Vilas. Presidente; A. Arias, Secretario; Lorenzo Alvarez, Vocal. Reabierta la sesión ocupa sus puestos la mesa directiva, pidiendo la Presidencia un aplauso para la Junta Escrutadora, que la Asamblea otorga. Puesto a consideración el punto Cuarto de la Orden del Día, la Presidencia da cuenta, de que luego de la labor realizada por la Comisión especial designada al efecto por la Asamblea anterior, la Comisión Directiva solicitó planos y presupuestos para la construcción en la mitad del patio de un buffet, y sobre él una cancha de pelota, obteniéndolos del arquitecto, don Luciano Rotti, quien los confeccionó gratuitamente por amistad con el Vocal de la Junta, don Atanasio González.

Se valua la construcción del total de dependencias en la suma de \$ 17.000 y en \$ 11.500, la construcción de buffet solamente. Termina expresando que la C. D. entendió al recibir los presupuestos y mantiene hoy aquella creencia, que por el momento no es oportuno emprender di-

chos trabajos. La Asamblea comparte el parecer de la Junta Directiva.

Puesto a discusión el punto 5º de la Orden del Día, el señor Luis Calza pide una explicación de los motivos de la suspensión del señor Clodomiro Val, manifestando la Presidencia que obedece al hecho de que dicho señor, al concurrir a la Casa Social durante un baile, pidió autorización para entrar a fin de ver a una familia, a los señores A. Rodríguez Crespo y Francisco Alonso que cumplan servicio de puerta, los que se la concedieron por breves momentos reteniendo le el carnet y quedando esperándole un señor que le acompañaba y que también pretendía entrar.

Al regresar el señor Val, destruyó su carnet en forma airada en presencia de los miembros de la Junta citados, arrojando al suelo los pedazos y retirándose de manera un poco violenta. El señor Calza manifiesta que tal actitud obedeció a que uno de los señores que ejercía el contralor estaba revisando el carnet del señor Val, manifestación que niegan rotundamente los señores Rodríguez Crespo y Alonso.

La Presidencia manifiesta que aunque fuese cierta la información del señor Calza ello no es motivo para destruir un carnet; el señor Bello hace resaltar la grosería de tal actitud que importa una falta de respecto a la Institución. El señor Solla pide que se cierre el debate y mociona en el sentido de que se levante la pena aplicada y se considere suficiente castigo la suspensión cumplida, moción que es apoyada por varios socios y se aprueba por unanimidad. El Sr. M. Rodríguez Cubelos pide se dé lectura a las cartas que motivaron la suspensión hasta la Asamblea del señor José Rodríguez Cubelos; la Secretaría da lectura a la carta recibida de fecha 4 de Marzo, a la respuesta del Centro de fecha 10 del mismo mes, ya la carta del Sr. Rodríguez Cubelos, fechada el 8 de Mayo, que motivó su suspensión y que vierte conceptos injuriosos contra el Presidente del Centro. El señor Morán opina que las cartas manifiestan más o menos lo mismo y van encaminadas a protestar por la violación, a juicio del firmante, del art. 21, inc. d); agrega que como el señor Rodríguez Cubelos creyera que el Jurado de Honor era un organismo Estatutario, por ello pedía su intervención en el asunto relacionado con la elección

## ESPAÑA Y RIO DE LA PLATA

Compañía de Seguros Generales contra Incendio y Marítimo. — Fluviales  
Oficinas: Avda. DE MAYO 962 (Edificio propio)

Las garantías que ofrece al público representadas por capital, cartera y rentas, pasan de \$ 2.500.000 m/n. Lleva pagados por siniestros pesos 3.443.705 m/n.

## COLCHONERIA LA CASTELLANA

de SARMIENTO y ALVAREZ

Surtido completo en artículos generales del ramo. Se trabaja a domicilio.  
Precios liberales.

BERNARDO DE IRIGOYEN No. 228  
U. T. 37, Rivadavia 2582

## ESTABLECIMIENTO MUSICAL

**Celestino Fernandez**  
B<sup>ME</sup> MITRE 975 · B<sup>S</sup> AIRES

### Créditos liberales



Pianos  
Radio  
Guitarras  
Bandoneones  
Violines  
Cuerdas  
Métodos

**Solicite un Crédito**

del Sr. Paulino Gordon. Con motivo de la lectura de la carta 8 de Mayo, cuyos términos injuriosos advirtió perfectamente la Asamblea, el señor Angel Martínez pidió que como desagravio se otorgase un aplauso al Presidente, que fué concedido por la Asamblea. La Presidencia agradeció esa prueba de afecto, expresando a continuación que, siendo los conceptos agraviantes especialmente dirigidos a su persona como Presidente de la Institución, terminando ya su mandato, declara que no guarda ninguna clase de rencor al señor José Rodríguez Cubelos, por lo que gustoso se inclina hacia una cesación de la penalidad impuesta, por lo que, y siempre que cancele su deuda con la Institución que motivó su baja por falta de pago con fecha 20 de Diciembre ppdo., ruega a la Asamblea que permita el reingreso del Sr. José Rodríguez Cubelos. La Asamblea aplaudió este gesto del Presidente. El señor José Morán, manifiesta que si el Sr. Rodríguez Cubelos no se halla al día, es por estar suspendido, a lo que el Presidente le expresa que la suspensión priva al socio del ejercicio de sus derechos como tal, pero no le exime de sus obligaciones, una de las cuales es abonar puntualmente las cuotas. El señor Juan González pide una amnistía para los socios que se hallen cumpliendo penalidades. El Presidente informa que a excepción de los señores Val y Rodríguez Cubelos, a los restantes suspendidos, no los considera con derecho a acogerse a la amnistía y explica seguidamente los motivos particulares de cada suspensión. Como la Asamblea compartiera la opinión del Presidente, levanta la suspensión que

pesaba sobre el señor José Rodríguez Cubelos y convierte en expulsión las suspensiones de los señores Ricardo Baleiron, Salvador Fusaro, Weneeslao Pereira y Alfredo Paz. A efectos de cumplir con el punto sexto de la Orden del Día, se designa a los señores Valentín Vilas y Manuel Rodríguez Cubelos para firmar el Acta de la presente Asamblea. A título informativo el Presidente da cuenta de que con fechas 3 de Abril y 18 de Julio ppdo., la Municipalidad de la Capital, notificó al Centro que le había impuesto dos multas de \$ 250 c/u., por pegar carteles anunciadores de la iniciación del curso en nuestra Escuela de Música sin el permiso correspondiente. Agrega que concurrió oportunamente acompañado por el letrado Dr. Virgilio A. Lasca a la Oficina de Sumarios y Multas, haciendo la defensa correspondiente, en la que se negaba a la Municipalidad el derecho de cobrar impuesto a los carteles, que es el origen de las multas, por cuanto siendo la enseñanza gratuita, y por ello una cooperación de una entidad extranjera al fomento de la cultura popular, no es la Municipalidad la más indicada para entorpecer con impuestos esta labor. Termina solicitando se envíe una carta de agradecimiento al doctor Lasca y otra al Dr. Marcelino Fernández Criado, abogado que atiende en su estudio las consultas jurídicas de los asociados. Se acuerdan. El Sr. Valentín Vilas pide un aplauso para la C. D. por su labor administrativa, que es concedido por la Asamblea. Siendo las 2.30 horas del día 25, el Presidente declara levantada la sesión por no haber más asuntos a tratar.

## GUIA DE COMERCIANTES Y PROFESIONALES

### ABOGADOS

Dr. M. FERNANDEZ CRIADO  
Abogado  
Maipú 71 (3er piso)  
U. T. 35 - 4979 — 37 - 2625

### CONTADORES

BENIGNO BACHILLER  
Contabilidades por horas  
Independencia 1346. U. T. 3763, Riv.

### ALMACENES

"La Heroica Zaragoza"  
Almacén por mayor y menor  
NICANOR GARCIA  
Brasil 1500 U. T. 2459 Buen Orden

### CIGARRERIAS

DONATO ROSON  
Cigarrería por mayor y menor  
Balcarce 140 U. T. 1692, Avenida

# Almuerzo en honor de las Sub-comisiones

El domingo 28 de Enero, se celebró en nuestra casa social, el anunciado almuerzo popular dedicado a la sub-comisiones de Damas, Fiestas y Deportes, que colaboraron con la Directiva durante el año 1933 en las tareas de dirección y administración del Centro.

Ocuparon la cabecera de la mesa las señoras y señoritas de la sub-comisión de Damas con su Presidenta doña Magdalena F. de González, varios miembros de las comisiones de Fiestas y Deportes y nuestro Presidente don Benigno Bachiller. En otros lugares tomaron asiento numerosos asociados, que acudían a demostrar con su presencia, su simpatía y agradecimiento a quienes trabajan por la prosperidad y engrandecimiento de la institución.

El almuerzo transcurrió en el ambiente de grata cordialidad que caracteriza a estos ágapes, que no tienen otro defecto — tal es al menos la opinión de muchos asociados — que el de ser poco frecuentes.

A la hora de los brindis ofreció la demostración el Presidente del Centro, señor Bachiller, con frases llenas de gratitud para las sub-comisiones que luchan y trabajan constantemente, en las tareas más diversas, organizando todas las actividades sociales en un nobilísimo afán de su-

perarse entre ellas. Expresó, también, que estima en tanto la labor de las sub-comisiones, porque la experiencia en la dirección del Centro le ha enseñado que muchas veces el triunfo que se adjudica a una Comisión Directiva no es más que el resultado de una iniciativa o del trabajo silencioso y tenaz de una sub-comisión. Aprovechó finalmente la oportunidad de terminarse su mandato, para despedirse de todos los socios, ya que — dijo — ésta es el último acto en que voy a ocupar la presidencia, y formuló sus deseos de que la nueva Junta Directiva se oriente en un sentido de ampliación de las actividades culturales de la institución.

Acallados los aplausos que se tributaron al presidente, púsose en pie la señora Magdalena F. de González, quien, con breves palabras, agradeció el cordial homenaje en nombre de las sub-comisiones, siendo muy aplaudida al terminar su discurso.

Hablaron después, a petición de los conmensales, los señores ex-presidentes D. Santiago Criado Alonso y D. Juan González, el Bibliotecario D. Adolfo García Mallo y el asociado D. Balbino Luna y Simón, siendo todos ellos muy aplaudidos.

**Guzmán.**

GRIMOLDI



**Alberto Grimoldi**

Fábrica de Calzado

Rivadavia 2840-42

Victoria 2851-57

# Bailes de Carnaval



Elenita Nistal (criolla)

Con extraordinaria animación, celebráronse en nuestro Centro, las fiestas de Carnaval, ofreciéndose a los asociados, tres magníficos bailes en las noches del 10, 12 y 17 de Febrero y un baile infantil en la tarde del 13.

La casa habíase preparado convenientemente con una ornamentación adecuada, que fué unánimemente elogiada por la selecta y numerosa concurrencia, que acudió a los bailes, en virtud del exquisito buen gusto demostrado en los grandes "affiches" con que se adornó el salón (obra del Gerente del Centro D. Manuel Santiso-Pérez) así como en los demás detalles, todos ellos cuidados con esmero, dispuestos por la activa sub-comisión de Fiestas que preside D. Atanasio González, y que daban a la casa el aspecto de una morada campera americana.

Visitaron nuestra casa numerosas damas que lucían magníficos disfraces, entre los que se destacaron — haciéndose

merecedores de los premios que les acordó el Jurado calificador — los de las señoritas: Carmen Merayo (Gitana andaluza) premiado con Medalla de oro del diario "La Prensa"; María T. Bellver (Maja madrileña) que obtuvo el premio "La Nación"; Enriqueta Sueyro (Zíngara), al que se otorgó el premio instituido por la revista "Caras y Caretas" y Mercedes Sueyro (Zíngara) que obtuvo el premio de "El Diario Español".

Al baile infantil acudieron numerosos niños, hijos de asociados, casi todos con vistosos disfraces, poniendo una nota de sana alegría en nuestro salón. La Comisión de Fiestas obsequió a todos ellos con paquetes de bombones y caramelos.

La dirección de LEON, se complace en felicitar a la sub-comisión de Fiestas, que tuvo a su cargo la organización de tan hermosos bailes, que dejaron un grato recuerdo en cuantos los presenciaron.



María Luisa Manríque (maja madrileña)

# VIDA ESPAÑOLA

## LA REFORMA AGRARIA—

El Instituto de Reforma Agraria, informa con fecha 28 de Febrero último, haber distribuído entre 4.714 familias de campesinos pobres, un total de 47.972 hectáreas de tierras cultivables. El informe expresa que se distribuyeron a las mismas familias, subsidios para semillas e implementos agrícolas por un monto total de tres millones de pesetas. Estos subsidios son reembolsables a largo plazo y no devengan intereses.

## LA EXPEDICION AL AMAZONAS—

La expedición que se proyecta a la región amazónica, dirigida por el capitán español Iglesias, estará compuesta por 44 personas, que harán el viaje en un barco especialmente construído; formarán la tripulación 4 aviadores, 4 oficiales de marina, 4 ingenieros, 6 naturalistas, 3 médicos, 1 antropólogo, 2 cartógrafos, 2 telegrafistas, 2 operadores cinematográficos, 4 mecánicos y 12 marinos.

Los exploradores llevarán consigo 4 aeroplanos, 3 estaciones de radio, bombas de dinamita, armas, barcos, ametralladoras, un navío especial y un equipo de laboratorio con refrigeradores, a fin de mantener una temperatura constante.

La expedición a emprenderse — según informaciones del capitán Azcárraga — originará un gasto de 500.000 libras esterlinas y durará dos años.

Es la primera vez que se intentará una expedición de tal naturaleza en tan gran escala y tan llena de peligros de todo orden.

## VASTO PLAN DE OBRAS PUBLICAS—

El Ministerio del ramo estudia en España un vasto plan de obras públicas a realizarse en cuatro años, mediante la emisión de un empréstito especial por mil millones de pesetas (doscientos cincuenta millones por año), que se aplicarán a la construcción de todos los edificios que el Estado necesita, tales como Universidades, Institutos, Escuelas especiales, Juzgados, Audiencias, Prisiones, Aduanas, Delegaciones de Hacienda, Correos y Telégrafos, Hospitales, Sanatorios, Manicomios, Cuarteles, etc.

El plan tiende, a la vez que a dotar al Estado, las provincias y los municipios

de los edificios por los cuales en la actualidad pagan enormes sumas en concepto de alquileres, a combatir en parte la desocupación.

## CONSTRUCCIONES ESCOLARES—

Durante el año 1934 la Municipalidad de Madrid invertirá en construcción de escuelas las siguientes cantidades:

	Pesetas
Ampliación del grupo escolar Eduardo Benot . . . . .	576.260.56
Ampliación del grupo escolar Legado Crespo . . . . .	180.536.34
Ampliación del grupo escolar Pi y Margall . . . . .	487.224.45
Ampliación del grupo escolar Magdalena Fuentes . . . .	607.774.33
Ampliación del grupo escolar Carmen Rojo . . . . .	588.455.58
Ampliación del grupo escolar Jardines de la Florida . . . .	329.648.98
Nuevo grupo escolar y maternal de Las Californias . . . . .	707.315.46
Nuevo grupo escolar Valde-núñez . . . . .	761.170.39
Escuelas unitarias de la calle del Dante . . . . .	168.363.29
Colonia urbana en los Vive-ros de la Villa . . . . .	273.609.76
Colonia permanente y Escuela de Peñagrande . . . . .	674.406.12

En total más de cinco millones de pesetas, que unidas a otra cantidad igual que debe aportar el Estado como subvención, supone más de 10 millones de pesetas, que en un solo año se invertirán en Madrid en nuevas construcciones escolares y en mejorar las actuales.

## MAS ENTREGAS DE TIERRAS A LOS CAMPESINOS—

La finca Zarzoso, situada en Jérez de los Caballeros, y que perteneció al exconde de la Mora, ha sido distribuída entre catorce familias de campesinos pobres, a cada una de las cuales el Estado ha entregado un subsidio de 2.605.42 pesetas.

La finca El Berrocal, que fué confiscada al ex duque de Almenara Alta, y que está situada en Quintas de la Serena, ha sido distribuída entre 22 familias de campesinos, que han recibido un subsidio de 3.332 pesetas por familias.

# Presupuesto General de la República Española para el ejercicio Fiscal del año 1934.-Obligaciones generales del Estado

Cámara Legislativa . . . . .	12.250.000.—
Deuda Pública . . . . .	988.595.571.42
Clases Pasivas . . . . .	294.217.730.—
Tribunal de Cuentas de la República . . . . .	1.630.400.—
Tribunal de Garantías Constitucionales . . . . .	1.207.000.—
	<hr/>
	1.297.900.701.42

## OBLIGACIONES DE LOS DEPARTAMENTOS MINISTERIALES

Presidencia del Consejo de Ministros . . . . .	94.156.176.56
Ministerio de Estado . . . . .	20.898.888.15
Ministerio de Justicia . . . . .	53.879.402.57
Ministerio de Guerra . . . . .	378.309.199.06
Ministerio de Marina . . . . .	236.804.403.95
Ministerio de la Gobernación . . . . .	242.042.158.81
Ministerio de Obras Públicas . . . . .	762.561.465.17
Ministerio de Instrucción Pública . . . . .	335.335.587.57
Ministerio de Trabajo . . . . .	96.738.419.57
Ministerio de Agricultura . . . . .	101.761.662.82
Ministerio de Industria . . . . .	19.649.859.10
Ministerio de Comunicaciones . . . . .	157.421.331.13
Ministerio de Hacienda . . . . .	102.174.566.33
Gastos de Contribuciones y Rentas Públicas . . . . .	160.891.043.58
Participación de Corporaciones y particulares en los ingresos del Estado . . . . .	416.004.575.68
Acción en Marruecos . . . . .	153.178.264.25
Posesiones españolas en el Africa Occidental . . . . .	2.832.317.21
Obligaciones a extinguir de los Departamentos ministeriales .	30.645.688.88
	<hr/>
	3.365.285.060.38

## RECAPITULACION

Obligaciones generales del Estado . . . . .	1.297.900.701.42
Obligaciones de los Departamentos Ministeriales . . . . .	3.365.285.060.38
	<hr/>
	4.663.185.761.80

## RESUMEN GENERAL DE INGRESOS

Contribuciones directas . . . . .	1.501.331.670.—
Contribuciones indirectas . . . . .	1.312.175.000.—
Monopolios y servicios explot. por la Administración . . . . .	1.042.966.000.—
Propiedades y derechos del Estado . . . . .	17.672.500.—
Recursos del Tesoro . . . . .	779.618.620.—
	<hr/>
Total general de ingresos . . . . .	4.653.763.690.—

# Fuerzas Latentes

A una mujer

¿Qué piensas? Abstraída, contemplas el hogar donde arden en combustión monótona y triste los negros trozos de hulla.

¿Qué dices? Que esa hoguera sin ordu- lante llama, sin haces de chispas bullicio- sas, aparece a tu vista como encarnación de la prosaica realidad? Qué ha huído del hogar la poesía al desaparecer de el nudoso tronco que se retorecía lanzando en estallidos, notas de canciones que pasaron y dibujaron en caracteres de fuego leyendas que se perdieron? Qué ha volado con la espiral azulada de humo la antigua can- ción de las llamas?...

No lo creas; ese montón de negros car- bones que se quema sin ruido, tiene tam- bien su leyenda, hermosa sobre toda fic- ción poética, porque es verdadera. Leyen- da en la cual no faltan ni rayos de sol ni oleadas de luz, ni armonías, ni aromas, ni colores; historia en la que se funden gran- diosas realidades y misteriosos símbolos; cántico solemne que no sería ind'gno de conmover las cuerdas de la elocuente lira del cantor de los dioses.

¿Quieres saberla? Escucha.

“Era en la infancia de la Tierra. Los gérmenes de vida, perdidos tanto tiempo en el seno agitado de las turbias aguas, habíanse al fin depositado en fino sedi- mento sobre las tierras secas, y allí, al calor suave que ascendía hastaellas desde el seno profundo del planeta, despertaron del sueño en que dormían y quisieron vivir pero vivir con vida potente, con vida de gigantes... y así lo hicieron.

No estaba entonces la fecunda Tierra agotada por su labor eterna; no había el hombre hollado con su planta el astro vir-

gen; no había penetrado en sus entrañas para arrancar de ellas los tesoros que conservó para él, cual madre amante... Y rica, y poderosa, henchida de calor y de energías, prestó a la vida que llamó a sus puertas sus inmensos poderes, y alzó- se fecundada por su hálito benéfico la sel- va primer templo de Dios sobre la Tierra, de infinitas columnas rectas y robustas, alarde soberano de la potencia generadora y vivificante de un mundo que nació, de una creación que despierta...

Gigantes troncos, robustas e infinitas ramas, de dónde tomásteis vuestra vida, de dónde vuestra arrogante hermosura? Qué manos de hada lanzaron al espacio el impalpable polvo de esmeraldas, que recogieron para formarse aterciopelando manto vuestras hojas anchas?

Derramólas el sol sobre vosotras duran- te largo tiempo en caricia, suave y rosada como sonrisa de niño, al despuntar el alba de mañanas sin número; en dorado rayo ardiente como abrazo de amor, en in- finitas tardes de constante estío; en des- mayado hálito, lánguido y tibio como sus- piro de dicha, en innumrables horas de melancólico crepúsculo... las bebísteis en oleadas de aire humedecido, caldeado con calor de nido por el abrasado regazo de la Tierra.

¡Calor, luz y colores! De ellos nació la vida en la selva, y después de moverse en el espacio, de recorrerle en ligeras ondula- ciones, de agitarlo en vibraciones imper- ceptibles, se encerraron en los robustos troncos y durmieron tranquilos.

¿Qué se hizo de la exuberante vegeta- ción que cubría la tierra virgen? Dónde

## Dr. Jenaro García Oliver

MEDICO DE NIÑOS

Horas de consulta  
de 15 a 18.

JUNCAL 2029  
U. T. 44 - 3913

está el tronco recto de la gigantesca conífera; dónde el penacho de recortadas hojas que coronaba con gentil presunción al majestuoso helecho; dónde el plegado abanico de las flexibles hojas de airosa palmera?

El agua que cubría la marisma envolvió poco a poco en sus fangosas ondas los troncos seculares... la selva sucumbió, y arrastrada lentamente a los senos profundos de la tierra, durmióse en su sepulcro y permaneció silenciosa e inactiva millares de años.

El calor y la luz y los colores parecían perdidos. ¿Cómo encontrar sus huellas en el hacinamiento monstruoso de informes carbones?...

Pasaron siglos. Sacó el hombre del fondo de la mina, con trabajo inaudito, el negro combustible.

¡Contéplale! Permanece impasible, mas dentro de él, se atropellan anhelando rasgar el negro sudario que les cubrió durante tantos siglos, las fuerzas bienhechoras que en remotas edades dieron vida a la selva gigantesca y hoy se ostentan de nuevo satisfechas, creando tibia atmósfera para su hogar y adornando su dicha con hermosa corona de luces amarillentas y rojizas y protegiéndola con maternal caricia de calor suave."

.....  
¿Sonríes? ¿Acaso no te gusta la leyenda? No encuentras grandioso sobre toda grandeza, el mágico letargo de la fuerza,

encantada tantos siglos en su inmenso sepulcro?

¿No se conmueve tu alma al contemplar dormida en un trozo de hulla la luz del primer sol que iluminó la Tierra?

¿Qué hallaste en mi relato un símbolo profundo? Cállate, hermosa, y no digas a nadie la moral que encontraste en mi leyenda; porque quién podrá hablar en nuestro triste y moribundo siglo sin sentir el rubor de la vergüenza de energías latentes?...

G. Martínez Sierra.



Don Luis Rodríguez, recientemente fallecido

No critique usted a las autoridades del Centro. Recuerde que si lo hace les resta autoridad moral. Antes de juzgar cualquier resolución tomada por la Junta Directiva, entérese usted bien de las causas que se tuvieron en cuenta para ello; no prejuzgue, porque puede usted, con la mejor intención, ofender injustamente a consocios que lo único que hacen es trabajar por el progreso del Centro.

## LA CATALANA

Agencia General de Colocaciones

de JOSE LOPEZ

Casa regional, atendida por su dueño; ofrece sus servicios con un buen personal recomendado y competente para: Hoteles, Cafés, Lecherías, Restaurants y Casas de Comercio de la Ciudad y Campaña.

Pida sus empleados a esta agencia por teléfono o carta y será bien atendido.

Teléfonos: 37 - 0165 Rivadavia — 35 - 1365 Libertad.

CHACABUCO 391

BUENOS AIRES

# Noticiario de la Región

**LEON.** — El Gobernador Civil de la provincia, informa haber recibido del Departamento de Obras Públicas un libramiento de 25.000 pesetas, para la reparación de los siguientes trozos de carreteras: Kilom. 1 al 5 de la de León a Campo de Caso; 2 al 4 de la de León o Caboalles; 2 al 5 de la de León a Collarzo y, 213 al 210 de Villacastín a Vigo a León.

Este envío de dinero se ha obtenido en virtud de una petición formulada en conjunto por el señor Gobernador de la provincia al señor Alcalde y la Comisión de Obreros, además de las autoridades citadas, se han interesado para el buen éxito de esta gestión, los señores Gordón Ordás, Azcarate y Suárez Uriarte.

**Carnaval.** — Adquirió brillantes proporciones la celebración del carnaval en los diversos círculos de esta Capital. Los bailes infantiles realizados en el Círculo Leonés, Nuevo Recreo Industrial y Círculo Ferroviario se vieron muy animados, notándose originales disfraces que llamaron poderosamente la atención.

El Círculo Leonés, obsequió a los niños con abundantes caramelos y juguetes.

Los bailes en los salones públicos estuvieron concurridísimos, reinando extraordinaria alegría.

**Un notable conjunto de rondallistas.** — Procedente de La Felguera (Asturias) ha llegado a esta capital un notable conjunto de jóvenes músicos denominados "Los Cutibengos" habiendo ejecutado en varios Centros recreativos y en el Ayuntamiento diversas piezas de su selecto repertorio.

Se trata de una agrupación compuesta de 7 jóvenes con temperamento singularísimo de artistas habiendo obtenido grandes ovaciones en todas sus ejecuciones por el buen gusto con que ejecutan su repertorio, preferentemente de género argentino, con los instrumentos de cuerdas y cantando a la vez con excelente afinación que da precioso matiz a sus canciones.

**Solicitud de pertenencias de minas.** — Don Marcelino Suárez González, vecino del Barco de Valdeorras, ha presentado al Gobernador Civil de esta provincia un peticionario solicitando 103 pertenencias para la mina de hulla denominada "Previsión" sita en los parajes "Linos de los Ponteros"

y otros, término de San Andrés de las Puentes, ayuntamiento de Álvarez.

**Nombramientos.** — Han sido nombrados: Inspectora de 1ª enseñanza la señorita Felisa de las Cuevas y director del Banco Mercantil, don Nicolás Ravenga Moro.

**Donativo.** — El Patronato del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de esta capital, atento siempre a prestar ayuda a cuantas Instituciones realicen labor social o educativa digna de encomio, ha enviado al patronato de Cantinas Escolares, con destino a sus comedores, un donativo de 1.000 pesetas y otro de la misma cantidad con destino a Colonias Escolares.

**Nueva Comisión gestora provincial.** — Han sido nombrados gestores provinciales, los siguientes señores: D. Pedro Fernández Llamazares, don Ricardo Pallarés y don Joaquín López Robles de León, don José Perandones de Astorga, don Paulino Pérez Casado de Villafranca de del Bierzo, don Eusebio Martínez, de Valencia de don Juan y don Santos Sierra de Riaño.

**Defunciones.** — Han dejado de existir en esta capital, don Baltasar Pérez, don Julián Torrero García, don Eudardo Álvarez Mallo, don Pablo Espinosa Villapardierna, don Luis García Omañas.

**ASTORGA.** — Se está procediendo al estudio de una nueva red telefónica en esta ciudad.

—La Junta local de Fomento pecuario, ha elevado al Ayuntamiento de esta ciudad una nota solicitando la creación de una nueva feria de ganados. Existe el propósito de que la inauguración de la mencionada feria coincida con la festividad de Corpus.

—Con lucidos exámenes ha obtenido el título de ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, el distinguido joven de esta ciudad, don Pedro Rodríguez.

—Ha presentado la renuncia de médico de la Sociedad de Socorros "La Humanitaria, don Fernando Vega, prestigioso facultativo del Hospital de San Juan Bautista de esta ciudad.

—Ha sido nombrada maestra interina de esta ciudad, doña Laura Romero Escudero.



**BEBERINO.** — Fué nombrada maestra interina para este pueblo, doña Elvira Fernández Llanera.

**BUSTILLO DEL PARAMO.** — Se ha nombrado maestra interina para esta a doña Bartila Biutron Grande.

**CACABELOS.** — Se declaró un voraz incendio en el molino del vecino de esta villa, don Reinaldo Barredo Núñez. Las pérdidas ocasionadas por el siniestro alcanzan a 45.000 pesetas.

**CANTEJEIRA.** — Ha sido nombrada maestra interina de este pueblo, doña Verediana Gómez Iglesias.

**CARRACEDO DE COMPLUDO.** — Se ha designado maestra interina de este pueblo a doña Vicenta Vivas Ungidos.

**CORPORALES.** — Fué nombrado maestro interino para este pueblo, don Baldomero López Robles.

**CHOZAS DE ARRIBA.** — Ha sido nombrado maestro interino para este pueblo, pueblo, don Jacinto Villares Barrio.

**FUENTES DE CARBAJAL.** — Se ha nombrado maestro interino en este pueblo a don Augusto de la Fuente.

**GRIZUELA DEL PARAMO.** — Fué nombrada maestra interina de este pueblo, doña Rosario Rodríguez Calzado.

**LA BAÑEZA.** — Designóse maestra interina para esta ciudad a D<sup>a</sup> Julia Arranz Arranz.

**MOLDES.** — Ha sido nombrado maestro interino de este pueblo, don Pedro Martínez Rodríguez.

**NOCEDA DE CABRERA.** — Fué nombrado maestro interino para este pueblo, don Luciano Gutiérrez Morán.

**OENCIA.** — Se ha nombrado maestro interino para este pueblo a don Macario Fernández Maraña.

**PARAGIS.** — Ha sido nombrado maestro interino para este pueblo, don Manuel de la Torre Fernández.

**PIEDRAFITA (Cármenes).** — Fué nombrada maestra interina en este pueblo, doña María Rosario Magidan Sabugo.

**PINOS.** — Se ha nombrado maestro interino de este pueblo a don César Pinto Maestro.

**QUINTANA DEL MARCO.** — Ha sido nombrado interino para este pueblo, don Antonio Pintor Ungidos.

**RIOFRIO.** — Fué nombrado maestro interino para este pueblo, don José María Caballero.

**ROBLEDO DE LA VALDUERNA.** — Se designó maestro interino para este pueblo a don Vitaliano Huerga Prieto.

**TEJEIRA.** — Ha sido nombrado maestro interino en este pueblo, don Pedro Rodríguez Martínez.

**TORNEROS.** — Fué nombrado maestro interino para este pueblo, don Sabino Fernández Díez.

**TURIENZO.** — Se ha nombrado maestro interino en este pueblo a don José Urbano Gutiérrez.

**VAL DE SAN LORENZO.** — Ha sido nombrado maestro interino para la escuela número 2, de este pueblo, don Maturino Caballero.

**VALDERAS.** — En circunstancias en que se hallaba en una taberna el vecino de esta villa, Pedro Castro, de 36 años, fué atacado por un convecino, Carlos García, de 34 años. El segundo de los nombrados en el momento en que penetraba en el referido establecimiento y sin mediar palabra alguna, disparó sobre el primero, ocasionándole la muerte instantánea e hiriendo a Modesto Velado, de 28 años, que se hallaba al lado del muerto. También resultó gravemente herido un hermano del agresor llamado Celestino, quien había intentado sujetar a su hermano para evitar de que continuaría disparando.

El último de los heridos fué trasladado en grave estado a León.

**VALENCIA DE DON JUAN.** — Falleció repentinamente, en uno de los cafés de esta villa, don Miguel Zaera Lurasqui.

**VALTUILLE DE ARRIBA.** — Ha sido nombrado maestro interino para este pueblo, don Plácido Otero del Palacio.

**VILLA FRANCA DEL BIERZO.** — Dejó de existir en esta villa, el prestigioso abogado don José Pérez Valcaree. Su deceso ha provocado honda consternación.

**VILLAMAÑAN.** — Fué nombrado maestro interino para la escuela graduada de este pueblo don Jesús Charro.

**VILLAPECEÑIL.** — Se ha nombrado maestra interina para este pueblo, a doña María del Rosario Bandera.

**VILLAZALA.** — En forma trágica, dejó de existir el vecino de este pueblo, Antonio Rodríguez Asenso, de 26 años de edad.

# SECRETARIA

Acta N° 602.

3 de Enero de 1934.

Preside B. Bachiller.

Presentes: R. González, Fernández Luengo, A. González, Celedonio García, J. Fernández, Llamazares, Rosón y Nistal.

**CORRESPONDENCIA.** — Del socio José Jolias, retirando los mociones presentadas para su inclusión en la Orden del Día de la próxima Asamblea.

**BAJAS.** — Se les concede a su pedido a los socios Pedro Fernández Romano, Faustino Prieto y Gerardo Díaz.

**PAGOS.** — Se aprueba la planilla presentada por Tesorería.

**ALMUERZO.** — Se acuerda realizar el 28 del corriente, un almuerzo de camaradería dedicado a las Sub-comisiones, al precio de \$ 3.— el cubierto.

Acta N° 603.

10 de Enero de 1934.

Preside B. Bachiller.

Presentes: Fernández Luengo, R. González, Alonso, Nistal, Llamazares, Sánchez, Atanasio González, J. Fernández Galache, Conrado García, A. G. González y Lombas.

**CORRESPONDENCIA.** — Del socio M. Rodríguez Cubelos, presentando una moción para ser incluida en la Orden del Día que consiste: en que en la misma se dé lectura a la carta que enviara en la Asamblea anterior relacionada con el incidente que mantuviera en la Casa Social con otro asociado; que se dé lectura a la correspondencia cambiada con el Sr. José Rodríguez Cubelos y que motivara su suspensión hasta la Asamblea a la vez que pide que a dicho acto asista el Inspector de Justicia. Se le contesta que sobre el primer punto la Asamblea anterior lo dió por concluído, por lo que sólo corresponde una interpelación a la C. D. sobre el particular en la próxima oportunidad. El segundo punto se considerará en el Capítulo Disciplina de la Memoria y por último la C. D. ya ha iniciado las gestiones pertinentes para contar en la próxima Asamblea con la presencia del Inspector de Justicia.

**RENUNCIA.** — Se acepta la renuncia que de su cargo de Contador presenta el señor D. Alvarez Roson, por considerarse

justificadas las razones que le obligan a ello.

**SOCIOS NUEVOS.** — Se aceptan dos solicitudes de ingreso presentadas.

**PAGOS.** — Se aprueba la planilla presentada por Tesorería.

**BAJAS.** — A su pedido se les concede a 12 socios activos. Por morosos art. 21, inc. d) se da de baja a 38 socios activos.

Acta N° 604.

17 de Enero de 1934.

Preside B. Bachiller.

Presentes: R. González, Alonso, Fernández Luengo, A. G. González, J. Fernández y Nistal.

Ausente con aviso: Mallo.

**SOCIOS NUEVOS.** — Se aceptan 4 solicitudes presentadas. Se acuerda que hasta pasados los bailes de Carnaval, toda solicitud de ingreso deberá venir acompañada del valor de 3 mensualidades adelantadas.

**FIESTAS CAMPESTRES.** — Por no reunir condiciones necesarias el Recreo Brisas del Plata de Quilmes, se acuerda anular el pic-nic que debía realizarse en dicho local el 4 de Febrero próximo.

**BAJAS.** — A su pedido se les concede a los socios Antonio Martínez y Carmen Rodríguez.

**BALANCE.** — Por Contaduría se da lectura a los siguientes saldos del Ejercicio 1933: Ganancias y Pérdidas: Utilidad \$ 1.737.44. Capital Social \$ 85.837.60.

Acta N° 605.

24 de Enero de 1934.

Preside B. Bachiller.

Presentes: Fernández Luengo, A. G. González, R. González, Nistal, Alonso y A. González.

Ausentes con aviso: J. Fernández y Mallo.

**PAGOS.** — Se aprueba la planilla presentada por Tesorería.

**BAJA.** — A su pedido se le concede al socio D. Porqueres.

**RENUNCIAS.** — Por las razones de salud y de ocupaciones comerciales que respectivamente impiden al Secretario Sr. Machado y Vocal Sr. Llamazares prestar la satenciones que sus cargos requieren se

aceptan las renunciaciones que presentan de sus puestos.

**MEMORIA.** — Se da lectura a la Memoria que se presentará a consideración de los socios.

**ASAMBLEA.** — Se determina la fecha del 24 de Febrero a las 21 horas para la realización de la Asamblea General Ordinaria, dándose lectura a la Orden del Día correspondiente, la que se aprueba.

Acta N° 606.

31 de Enero de 1934.

Preside B. Bachiller.

Presentes: Fernández Luengo, R. González, Alonso, Galache, Pérez, Nista' A. G. González y Conrado García.

Ausente con aviso: A. González.

**BAJA.** — A su pedido se le concede al socio Mar' o Masip.

**SERVICIO MILITAR.** — Por hallarse en condiciones reglamentarias se exime del pago de sus cuotas durante su permanencia en las filas al socio Oscar Fernández.

**PAGOS.** — Se aprueba la planilla presentada por Tesorería.

Acta N° 607.

7 de Febrero de 1934.

Preside B. Bachiller.

Presentes: Fernández Luengo, R. González, Alonso, Pérez, J. Fernández, Conrado García, Nistal, Galache, Lombas y A. G. González.

**ASAMBLEA.** — El ex socio José Rodríguez Cubelos, solicita autorización para asistir a la Asamblea, a exponer su defensa. Se le contesta la imposibilidad de acordar su pedido, por cuanto por haber sido dado de baja, ha dejado de pertenecer a la Institución.

**SOCIOS NUEVOS.** — Se aceptan 5 solicitudes de ingreso.

**PAGOS.** — Se aprueba la planilla presentada por Tesorería.

Acta N° 608.

14 de Febrero de 1934.

Preside B. Bachiller.

Presentes: Fernández Luengo, R. González, J. Fernández, Conrado García, Alonso, A. González, Lombas, Pérez, Mallo y A. G. González.

## ESCUELA GRATUITA de MUSICA y DECLAMACION

DEL

# Centro Región Leonesa

PIANO

VIOLIN

CANTO

GUITARRA

DECLAMACIÓN

SOLFEO (entonado)

ARTES DECORATIVAS

CORTE y CONFECION

**INSCRIBASE VD.**

**DEPORTES.** — Se hace entrega de los premios a los conjuntos de la "La Bañeza" y "León" que se clasificaron primero y segundo en el último Campeonato de Foot-Ball organizado por la Sección Deportes.

**FALLECIMIENTO.**—Se acuerda enviar nota de condolencia a los consocios Ricardo y Bernardo Nuñez por el fallecimiento de su señora madre, la señora María M. Pérez ocurrido el 2 de Enero ppdo.

**SOCIOS NUEVOS.** — Se aceptan 2 solicitudes de ingreso. Se autoriza el reintegro de los ex-socios M. Martínez Gaez y Iluminado García.

**PAGOS.** — Se aprueba la planilla presentada por Tesorería.

Acta N° 609.

21 de Febrero de 1934.

Preside B. Bachiller.

Presentes: Fernández Luengo, Fernández, Nistal, Lombas, Alonso, Pérez, R. González, Celedonio García, A. González y A. González.

**PAGOS.** — Se aprueba la planilla presentada por Tesorería.

**PRESIDENCIA.** — Antes de dar por levantada la última sesión del Ejercicio el señor Bachiller en breves palabras agradece la colaboración que para el mejor éxito de su gestión le prestaran los miembros de la C. D. y a la cual queda reconocido.

Acta N° 611

28 de Febrero de 1934.

Preside B. Bachiller.

Presentes L. Martínez Castro, Fernández

Luengo, R. González, Alonso, J. Fernández, Conrado García, Nistal, Pombar R. Cordero, Galache, Pérez, Flecha Méndez, Torres, G. Cordero, A. González, A. Martínez, A. G. González y J. García, Ausente con aviso, G. López.

**POSESION DE CARGOS.** — El señor Bachiller pone en posesión de sus cargos a los miembros electos en la Asamblea General realizada el 24 del corriente, haciendo entrega en breves palabras de la Presidencia al señor Luis Martínez Castro, quien agradece la confianza que los socios le dispensaran a la vez que pide la cooperación general de los asociados para el feliz desempeño de su misión.

**DEPORTES.** — Se aprueba la constitución de la nueva Comisión de Deportes elegida en la fecha por el voto de los socios benefactores de dicha Sección.

**TESORERIA.** — Informa que a la fecha, existe un saldo a favor del Centro, entre depósitos en Bancos y efectivo en Caja de \$ 2.533.91.

**REVISTA.** — Se nombra integrantes de la Comisión de Prensa, a los señores Bachiller y Mallo, dejándose a cargo del Presidente la designación de los restantes colaboradores.

**DIAS DE SESION.**—Se señala los días sábados para realizar las sesiones semanales de la C. D.

**PAGOS.** — Se aprueba la planilla presentada por Tesorería.

### CONSOCIO:

Ayude a quien nos ayuda. Dé preferencia en sus compras a quienes anuncian en esta revista.

Si usted es profesional, industrial o comerciante, coopere con un aviso. Le reportará beneficios muy superiores a supequeño costo. Los socios le agradecerán a usted su cooperación.

Mande su aviso a Secretaría, indicando el espacio que desea.

-----

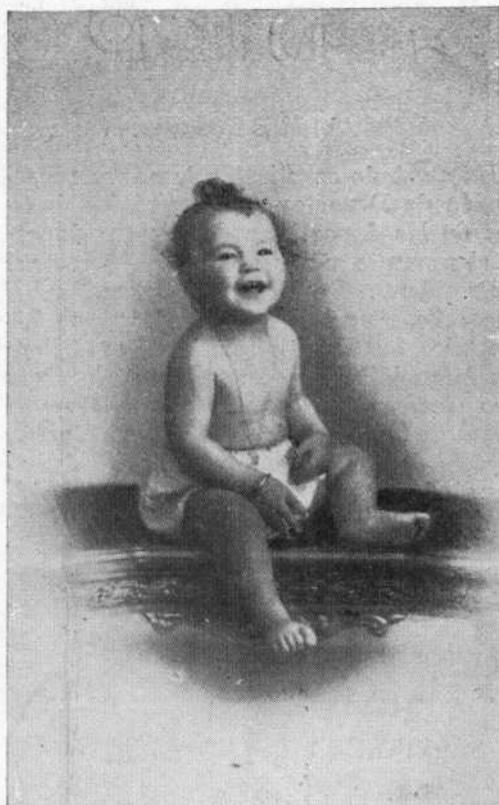
La Comisión Directiva agradecerá a los asociados sus observaciones sobre deficiencias observadas por ellos, o mejoras que crean posibles, en las diversas actividades y dependencias del Centro, con indicación de la forma en que, a su criterio, se podría remediar la deficiencia u obtener la mejora.

En los casos en que deban efectuarse gastos, se ruega estudiar la forma o formas de obtener los recursos, si es que no pudieran afrontarse con los naturales de la Institución.

# GALERIA INFANTIL



Adelita Suárez



Gloria de Castro Rica

## HOMENAJE AL EX-PRESIDENTE DEL CENTRO DON BENIGNO BACHILLER

GRAN ALMUERZO seguido de baile  
a realizarse

**Domingo 22 de Abril de 1934**

A LAS 12.30 HORAS

en los salones de nuestra casa social

HUMBERTO 1.º 1462

CUBIERTOS Damas \$ 2.50.—Caballeros \$ 3.50

Solicite cubiertos en nuestra Secretaría  
hasta el viernes 20 a las 22 horas

# DEPORTES

## NUEVA SUB-COMISION

Ha quedado constituida la nueva sub-comisión de Deportes, que regirá los destinos de los deportistas del Centro durante el presente año y ella es la siguiente:

Presidente: Sr. Donato Alvarez Rosón; Vice: Sr. Angel Fernández Lombas; Secretario: Sr. Faustino Villamayor; Pro: Sr. Miguel Z. Doy; Intendente: Sr. Paulino Gordón; Sub: Sr. Alberto García; Vocales: señores Felipe Alvarez, Ramón Castro, José Armando Solla, Celestino Hernández, Miguel A. Roel, José Garelli, Conrado García, Francisco Berenguer y Fermín Mayo.

El cronista espera, en nombre de todos los que practican deportes en el Centro Región Leonesa, que sabrán los integrantes de esta comisión hacer honor a la confianza en ellos depositada.

## SUGIERA USTED ALGO

Señor Deportista:

Si tiene usted alguna idea que brindarnos respecto a las actividades que buena mente puede desarrollar la Sub-comisión de Deportes, expóngala en estas páginas, que serán su tribuna.

A tal efecto, puede usted dejar en un sobre cerrado, cualquier sugerencia al margen de este pedido, en la Secretaría del Centro, a nombre de "Innovador".

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Después de varios meses de descanso, volvió el cuadro "A" del Centro, a defender nuestros colores, integrado en la siguiente forma: M. Honet; P. Gordón y M. Roel; E. Méndez, J. González Soberón y A. Pirrone; F. Marano, J. Searcella, José A. Solla, F. Arjona y E. Chiar'zzio.

Fué adversario de nuestro conjunto un equipo combinado del Club "Sportman", que, más entrenado que los nuestros, venció por 2 tantos a 0.

De entre los del Centro se destacaron Gordón en primer término, demostrando que los años y las veces que dice que va a colgar los botines, no hacen mella en él; Roel, sereno y eficaz como siempre; Méndez que se trajo la "motocicleta"; González Soberón apolíneo y recio como de costumbre y Marano y Searcella que formaron una buena ala.

F. Arjona, un buen jugador, malogró sus condiciones por abusar del "dribbling".

Los demás pesados algunos y superpesados otros...

¡Que se entrenen!

Entiende el cronista que el cuadro "A" debe formarse definitivamente sin introducir variantes en él y haciéndole jugar varios partidos flojos para ponerlo en forma.

Innovador.

# TIENDA LA CAPITAL

## CREDITOS LIBERALES

Articulos de vestir y calzar Hombres,  
Señoras y Niños

## Sastrería de Medida

Bdo. de Irigoyen esq. Independencia

Campo & Martinez

10 % de descuento para los socios del Centro

## Canción de Canciones

¡Que aprendan los amantes  
en los amores nuestros!

Para que tu me amases,  
trovador de un amor santo de ensueño,  
hice gemir mi lira dulcemente.  
Y te asomaste al mirador egregio  
de tu ideal palacio; y me escuchaste,  
y me ofreciste tu cariño eterno.  
Y nos amamos, con amor tan puro  
como un maternal beso.

Llorando de ilusiones y venturas  
nuestras amantes almas se fundieron.  
Y con las manos juntas, como niños  
a quienes une con amor el miedo,  
rezábamos, llorando de alegría,  
para que fuese nuestro amor eterno.

Y con llantos y llantos  
crecía el amor nuestro,  
hasta tejer el ideal poema  
de amor en que los dos vamos muriendo.

Después... aquella ausencia en que, llorando  
inconsolable, el corazón entero  
fuí dejando en los ritmos melodiosos  
de mis alados y vividos versos...

Versos que tu rezabas noche y día,  
con suspiros y lágrimas y besos,  
como protesta santa  
de santos y eternos juramentos.

¡Oh, canción de canciones!  
¡Lágrimas de un amor triste de ensueño!

.....  
¿Qué fué de aquellas lágrimas?  
¿Qué de mis tristes y amorosos versos?  
¿Qué de mi corazón? ¿Por qué Dios mío,  
no nos mataste a tiempo...!

¡Que aprendan los amantes  
en los amores nuestros!

Félix Cuquerella.

# = = = SOCIALES = = =

## SUB-COMISION DE PRENSA:

El nuevo Director de la revista LEON, señor Martínez Castro, ha designado para cooperar en las tareas de redacción, la siguiente sub-comisión de prensa:

Secretario de redacción: señor Benigno Bachiller Gómez.

Redactores: señores Adolfo García Mallo, Raúl González Gil, José Torres, Manuel Santiso-Pérez, Balbino Luna y Simón y José Armando Solla.

## ENLACES:



—Contrajeron enlace el día 20 de Enero en esta capital, la simpática señorita Benigna Cela con nuestro querido amigo y consocio señor Francisco Mateos.

Después de la ceremonia se celebró una lucida fiesta social, de la que participaron los numerosos invitados y amigos de los contrayentes, a los que agasajaron espléndidamente los familiares de la simpática

pareja, que marchó a Mar del Plata en viaje nupcial.

Felicidades.

—El día 8 de Febrero contrajeron enlace la bella señorita Luisa Francisca Murt y nuestro consocio señor Cándido García Díez.

Fueron padrinos de la ceremonia religiosa que se celebró en la Iglesia de San José de Flores, la señora Luisa González Vda. de Murt y el señor Sabino García.

Desamos felicidad a la gentil pareja.

—El 23 de Diciembre efectuóse el enlace matrimonial de nuestro distinguido consocio, señor Iluminado García, con la bella señorita Josefina Fernández.

En casa de los padres de la novia, se llevó a cabo con tal motivo una interesante fiesta social, de la que participaron las numerosas amistades de los contrayentes.

Reciba la gentil pareja nuestra cordial felicitación.

## FALLECIMIENTOS:

—En forma trágica y a consecuencia de un horrible choque de trenes, ocurrido el día 24 de Enero en la Estación Cañada Rica, encontró, sin culpa, el dolor y luego la muerte, el maquinista señor José Sán-



José Sánchez

chez, caballero intachable y celoso cumplidor de su deber, en el que ha muerto.

Paz a su memoria, y a su hermano don Raimundo, consocio muy querido, así como al resto de sus familiares nuestras sinceras condolencias.

—En La Robla (León) donde residía, falleció el día 26 de Febrero, a la edad de 55 años, la virtuosa señora doña María Badiola de Flecha; a sus familiares y muy particularmente a su hijo, señor Angel Flecha, distinguido consocio nuestro, nuestras sinceras condolencias.

En esta capital dejó de existir el día 11 de Marzo, tras las alternativas de una cruel y rápida enfermedad, nuestra distinguida consocia, señora Lola M. de Galante.

A su señorita hija Inés, así como a los demás familiares, reiteramos nuestras condolencias.

En Santo Tomás (León), donde residía, dejó de existir el día 2 de Enero, la virtuosa señora doña María Manuela Pérez, madre de nuestros queridos consocios señores Ricardo y Bernardo Núñez, y madre política del señor Manuel Viñales, a quienes muy sinceramente les acompañamos en el dolor que les aflige.

#### VIAJEROS:

Para España nuestro consocio don Recaredo Hidalgo. Buen viaje.

## Recuerdo de Carnaval



Nélida Maríha y Dorita Matanzo Abajo  
(Fantasía)

#### Amigo consocio:

La Sub-Comisión de Deportes, se permite solicitar su colaboración y le invita a adherirse a los deportistas del Centro, abonando la cuota mensual de \$ 0.50 m/n. que se ha establecido para afrontar los gastos que la práctica de los deportes exige.

Si usted simpatiza con las manifestaciones deportivas, escuche nuestro llamado. Las adhesiones pueden comunicarse a nuestra Secretaría.

La Sub-Comisión.

## Medias, Guantes y Carteras

# “IRIS”

La casa que presenta las últimas novedades de la moda, en medias, guantes y carteras, para la próxima estación de Invierno, a los precios más convenientes.

1434 BMÉ. MITRE 1434

NOTA: Mencione este aviso y obtendrá en sus compras el 10 o/o de descuento.

# LA ZINCOGRAFICA

HELVECIO FRANZONI

TELEFONOS U. 1908 MAYO  
C. 2411 CENTRAL

*fotografados  
dibujos  
ilustraciones ar-  
tísticas y comerciales*



Bmé. MITRE 1623

BUENOS AIRES.

## S. A. Genaro García Ltda.

CEREALES

COMISIONES Y CONSIGNACIONES

SARMIENTO 329

Casilla Correo 1615

Rosario: CORDOBA 1432

Efectuando sus negocios de cereales con esta casa, encontrará el máximo de conveniencias, los mejores precios, liquidaciones rápidas, adelantos sobre las consignaciones.

Créditos a convenir en cuenta corriente

SERIEDAD Y CORRECCION

Dirección Telegráfica:  
"GENGARCIA"

BUENOS AIRES  
ROSARIO

# GRAN LAVADERO AMERICA

**Fernández y Alvarez**

El establecimiento más moderno e higiénico de la capital  
SECCION ESPECIAL PARA  
FAMILIAS Y TINTORERIA

ENTRE RIOS 2043 — POZOS 2046

U. T. 0705, B. Orden - B. AIRES

# Escrituras para España

Poderes para comprar, vender, hipotecar, cancelar, para asuntos de quintas, contraer matrimonios, cuestiones judiciales, venias para embarcar, escrituras de compra - venta, hipotecas, etc.

**David Gil Palacios**

Escribano público

AVENIDA DE MAYO 676

U. T. 3094, Avenida

# LA MODA ELEGANTE

Está realizando la más formidable  
venta económica

**APROVÉCHELA!!**



TRAJES A MEDIDA:		
en casimires ingleses . . . . .	de \$	125 a 75
TRAJES HECHOS:		
en casimir de lana . . . . .	de „	70 „ 28
TRAJES TROPICALES:		
medio forro, gran moda . . . . .	de „	65 „ 35
AMBOS DE FRANELA:		
derechos o cruzados . . . . .	de „	45 „ 25
AMBOS PALM BEACH:		
legítimo, importado . . . . .	de „	60 „ 26
PANTALONES FRANELA:		
Oxford, pura lana . . . . .	de „	14 „ 8
PANTALONES FANTASIA		
casimir de lana . . . . .	de „	15 „ 8
PANTALONES BRIN		
de hilo, blancos . . . . .	de „	10 „ 7
SACOS DE ALPACA:		
en grano de oro . . . . .	de „	16 „ 6

**C. GARCIA**

Sarmiento 699 esq. Maipú 301

BUENOS AIRES

# LOS TRAJES DE M. ALVAREZ

dan siempre **BUEN RESULTADO**



**LISTOS para VESTIR**

También en trajes modelos ofrecemos un amplio surtido en todas las medidas, gustos y hechuras. Corte y terminación impecables y casimires de calidad, a.

**\$ 55**

**SASTRERIA DE LUJO** LA MAS GRANDE EN SUD AMERICA

**M. ALVAREZ**

**B. MITRE Y ESMERALDA** Bs. AIRES

- Es cierto que cuidamos muy especialmente la ejecución y el corte de nuestros trajes, para que sean verdaderos modelos de elegancia.

- Pero también es bien cierto que nos esmeramos porque nuestros casimires sean los mejores aún entre los mejores que se importan.

Por eso nuestros trajes dan siempre buen resultado y jamás pierden la distinción característica de su línea impecable.

**El Nuevo Surtido de Casimires de pura lana y seda** que exponemos es el más importante y selecto que es posible presentar. Gustos nuevos y muy delicados; tramas originales de rigurosa actualidad.

**\$ 92.-**

**SOBRE MEDIDA**

*Terminación de primera. Forros y entretelas de lana.*

**AL INTERIOR ENVIAMOS ALBUM CON FIGURINES Y MUESTRAS GRATIS**



**PANTALONES**

en casimires ingleses, completo surtido de medidas y colores, lisos y fantasía, rebajados, a. . \$

**14**